



DR MOHAMAD MALIKI OSMAN

MENGALAKKAN PENGGUNAAN BAHASA MELAYU

SEWAHKTU saya membesar, keluarga saya bertutur dalam bahasa Melayu di rumah dan ia terus menjadi bahasa keluarga dan ‘basahan’ buat saya hingga ke hari ini.

Semasa saya menutut - sejak di bangku sekolah rendah hingga ke peringkat Doktor Falasah (PhD) - saya lebih menggunakan bahasa Inggeris.

Semasa saya mula bekerja sebagai pekerja sosial, se- lain dari bahasa Inggeris yang lebih kerap saya gunakan, saya juga menggunakan bahasa lain untuk membolehkan saya berhubungan dengan lebih baik bersama keluarga-keluarga yang saya temui.

Ini bermakna pada sati ketika, saya akan cuba bertutur dalam bahasa Hokkien dan Mandarin seberapa boleh. Dan pastinya, saya gunakan bahasa Melayu semasa berhubungan dengan keluarga Melayu. Ini biasanya membuat mereka terasa lebih selesa kerana adanya hubungan kebudayaan antara kami justeru memudahkan proses membantu mereka.

Pada tempoh itu juga saya bergelar seorang bapa dan mula berfikir akan keperluan bahasa bagi kedua-dua anak saya.

Bak kata pepatah ‘hilang bahasa, lenyaplah bangsa’, bahasa merupakan kunci kepada pemahaman yang lebih mendalam tentang akar dan budaya kita. Dan saya ingin kedua-dua anak saya, Lida dan Adli, mengenali bahasa Melayu sebagai bahasa yang kaya dan terus hidup.

Keupayaan saya bertutur dalam bahasa Melayu ketika itu berimbasnya juga sedar akan keindahan bahasa dan sastera Melayu. Namun, saya tidak tahu bagaimana untuk menghargainya secara mendalam.

Mujur isteri saya, Sadiah, yang merupakan penerbit dan pengacara bahasa Melayu di televisyen, dan kini penyelaras muzium di Taman Warisan Melayu (TWM) bagi Pertumbuhan Rakan Muzium (Singapura), maka bahasa Melayu mendapat keutamaan yang lebih wajar di rumah kami.

Anak-anak kami juga mampu menghargainya. Sebagai contoh, Lida petah berakap dan mudah mengenali bahasa Melayu sejek. Minat membacaannya mendongong belau untuk meminimi bahasa.

Kedua-dua anak saya mengambil bahasa Melayu sebagai bahasa ibunda.

Isteri saya juga terlalih dalam pendidikan awal kakankak hingga ke peringkat pos siswazah. Dengan kreatifiti yang dalam bidang media, serta latar belakangnya dalam bidang pendidikan dan pengembangan bahasa Melayu belau, maka terhasilah pelbagai cara menarik untuk memupuk minat terhadap bahasa Melayu dalam anak-anak kami.

Saya masih ingat lagi lukisan-lukisan cantik yang dihasilkan oleh isteri saya, di samping illustrasi yang digunakan untuk memaparkan makna peribahasa seperti ‘bagai arang dengan tebing’. Ini membuat bapa Adli kagum dengan pendekatan tersebut dan minta untuk dikongsikan bersama murid-murid lain.

Isteri saya juga mendedahkan Adli kepada kosa kata dan menghargai keindahan bahasa melalui lagu-lagu Melayu tradisional dan moden agar ia lebih seronok dan sastra (kerana kami juga cari anak lelaki belajar bahasa berbeza daripada anak perempuan!)

Sayang gembira apabila Lida mengambil bahasa Melayu Lanjutan di peringkat sekolah rendah. Belau meminimi kelas tambahan kerana dapat pelajar lebih mendalam tentang budaya dan warisan.

Pelbagai program pupuk minat bahasa Melayu pada usia muda

MENINGKAT kemahiran berfikir aras tinggi, mampu menguasai bahasa dengan baik serta menghargai bahasa Melayu.

Iltihal antara manfaat yang munapu diraih murid darjah tiga Sekolah Rendah Corporation yang mengikut kurikulum Bahasa Melayu Lanjutan (HML).

Sekolah itu merupakan antara beberapa sekolah di sini yang terlibat dalam program perintis memperkenalkan HML kepada murid seawal usia sembilan tahun atau peringkat darjah tiga.

Hasilnya, HML membolehkan murid semuda ini didekahkan kepada sastera Melayu temasyakuntan dan sajak - dan ini membantu mereka mengukuhkan lagi kos kata selain mendalami minat mereka terhadap bahasa dan budaya.

Guru bahasa Melayu Sekolah Rendah Corporation, Cik Siti Sharifah Samad, 28 tahun, mengatakan bahawa pembelajaran HML dijalankan dengan menggunakan pedagogi yang berstruktur.

“Dengan pengajaran yang lebih berstrukturnya, pelajar berasa seronok dan dapat menganggap apa-apa yang dipelajari oleh mereka dengan lebih berkesan.”

“Pihak sekolah telah menggalakkan murid yang mempunyai kepuaan dan menunjukkan kecenderungan dalam bahasa Melayu untuk mengikuti kurikulum HML. Sejauh ini, seramai 30 pelajar menyertai HML di sekolah saya,” jelas belau.

Selain memperkenalkan HML kepada murid darjah tiga, sekolah tersebut menerima maklum balas positif daripada guru bahwa murid memerlukan tujuan sepenuhnya semasa dalam kelas.

“Sebagaimana keperluan HML merumahkan mereka merujuk kamus untuk mencari makna perkataan.”

“Mereka juga mendapatkan sokongan ibu bapa semasa melakukannya kerja rumah. Hasilnya, mereka kini lebih berdikari dan leb-

Indahnya bahasa Melayu terap kesantunan

Harapan semaihan awal cinta bahasa Melayu mekar melalui pembelajaran Bahasa Melayu Lanjutan di sekolah rendah

Belau pernah mengatakan ini agak sukar kerana belum perlu melaksanakan lebih banyak tugas. Namun, ibunya sentiasa memberi sokongan dan menjadikannya pembelajaran Bahasa Melayu lebih menarik.

Semasa Lida di sekolah menengah, isteri saya akan mengkaji peribahasa yang lebih sukar bagi peperiksaan GCE peringkat ‘O’ belau, seperti ‘bagai seludung menolak mayang’, dan membantu menerangkanannya kepada anak perempuan kami. Himpunan peribahasa ini, yang turut disertaskan dengan lukisan yang menganggarkanannya, juga dikongsikan dengan rakan sedjarah Lida.

Menerusi penghayatan peribahasa, isteri saya selalu mendorong anak-anak kami agar berusaha bangga akan keindahan bahasa dan budaya Melayu yang pintar menggunakan alam untuk menyampaikan mesej dengan begitu bijak, bersopan dan berasal.



LAHIR PENGHARGAAN: Dr. Maliki, bersama anak-anak Lida dan Adli serta isteri Sadiah, sering menerima penghargaan dan rasa cinta kepada isteri menerusi puisyi yang ditulisnya. - Foto ihsan MOHAMAD MALIKI OSMAN

Sememangnya, sayu cukup terpesona dengan bahasa Melayu dan keindahannya. Ibu lebuh-lagi dalam menyampaikan makna yang mendalam dengan cara halus, disencautan dengan nilai-nilai murni dalam masyarakat.

Sebab itulah saya amat bersemangat dalam peranaya selaku Menteri Kedua Pendidikan untuk menyokong pengembangan pembelajaran Bahasa Ibunda Lanjutan di peringkat darjah tiga dan empat di semua sekolah rendah mulai tahun depan.

Ini akan dilaksanakan bagi pembelajaran bahasa Melayu, Cina dan Tamil pada usia yang lebih mudah berbanding sekarang, dimana pelajar yang berkebolehan rata-ratanya boleh mengambil Bahasa Ibunda Lanjutan di darjah lima. Dan ini boleh dilaksanakan sama ada kecadua ibu bapa mempunyai latar belakang atau keupayaan dalam bahasa tersebut atau tidak.

Bahasa Melayu Lanjutan (HML) akan meningkatkan pengetahuan dan penghargaan anak-anak terhadap bahasa, budaya dan warisan Melayu pada usia mudah. Bahkan, ia akan mendedahkan pelajar kepada sastera etnik.

Di peringkat kementerian, kami ingin melihat para pelajar terus mempelajarnya hingga ke Peringkat GCE ‘A’ dan selanjutnya. Ini akan membolehkan kami membangunkan generasi pakar bahasa selanjutnya untuk memastikan bahasa ibunda kita terus hidup dan kekal relevan.

Terdebat nuansa tertentu yang lebih jelas apabila dampaknya dalam bahasa Melayu. Ini merupakan sesuatu yang saya pelajari dan amat haraga.

Yang menarik dan tanpa diajukan, perjalanan bahasa Melayu juga telah mendorong saya mula berjirik-jiran dalam penulisan puisi Melayu, khusus buat isteri saya, sebagai Melayu yang mendalam penghargaan dan cinta saya kepadanya (inspirasi saya ialah senikata *Gurindam Jiwu* yang tertera pada kad undangan walimat kamipir 30 tahun lalu). Sayu masih belajar dan hasrat untuk menulis pujian yang masih belum kesampaian, tapi fikir kaum datang dibiasakan maka ia akan jadi lebih sempurna.

Ini merupakan puisyi yang saya tulis buat isteri saya sempena 1 Syawal tahun ini.

USAHA BAHASA MELAYU LANJUTAN BERMULA DENGAN BAIK

Bahasa Melayu dan Tamil Lanjutan telah dirintikkan bagi darjah tiga dan empat tahun lalu di beberapa sekolah rendah dan sekolah menengah terdirong apabila dimulakan bahawa sekitar 360 murid darjah tiga dan 350 murid darjah empat terlibat dalam program perintis Bahasa Melayu Lanjutan tahun ini.

Dengan memperkenalkan HML di peringkat darjah tiga dan empat, saya harap lebih ramai pelajar akan mengambil masa pelajaran itu di peringkat lebih tinggi.

Di Sekolah Rendah Westwood yang merupakan salah sebuah sekolah yang mengendalikan program perintis itu, saya lihat bagaimana murid belajar tentang muzik dan alat muzik tradisional Melayu.

Usaha-usaha ini dijalankan di samping program bahasa Melayu lain yang memenuhi keperluan pelajar dengan keupayaan bahasa yang berbeza. Ini termasuk Program Skokong Bahasa Ibunda di sekolah rendah dan Program Elektif Bahasa Melayu di sekolah menengah. Secara keseluruhan, semua usaha itu meraikan bahasa Melayu sebagai bahasa yang terus hidup di rumah, sekolah dan masyarakat kita.

PERJALANAN BAHASA MELAYU SAJA SENDIRI

Bagaimana bahasa Melayu sayu bertambah baik sahban tahun? Menerusi pendekatan dan mengamalkannya, sedang saya berinteraksi dengan lebih ramai pendukung yang bertutur dalam bahasa Melayu di kawasan saya.

Secara jujur, sebenarnya, media penyiaran juga memainkan peranan, dengan wawancara secara langsung di radio dan televisyen Melayu menjadikannya sebuah peribahaya. Saya harus memperbaiki perbedahannya dalam bahasa Melayu, membaca *Berita Harian* setiap hari dan bertutur dalam bahasa Melayu apabila adalau.

Saya berasal baik kerana mempunyai seorang guru hebat di rumah - isteri saya selalu membantu dengan ucapan bahasa Melayu dan membimbangi saya untuk menyampaikannya dengan baik!. Terdapat keserasian apabila bertutur dalam bahasa yang sama kerana ia mengukuhkan identiti serta menjalin dan mengeratkan hubungan.

Saya dapat usaha menerangkan dasar pemerintah dalam bahasa Melayu kepada masyarakat Melayu amanah penting.

Malum balas yang biasa saya terima adalah dasar pemerintah sukar difahami. Apabila saya bertemu dengan pendukung Melayu dan menerangkannya dalam bahasa Melayu – dasar-dasar seperti CPF Hayat, Skim Beli Balik Pajakan (LBS), Medisheid dan MediSave serta sistem penumpukan berdasarkan subjek di sekolah – mereka lebih memahaminya dan menyediakan mengupa dasar-dasar ini penting dan relevan untuk mereka.

Terdapat nuansa tertentu yang lebih jelas apabila dampaknya dalam bahasa Melayu. Ini merupakan sesuatu yang saya pelajari dan amat haraga.

Yang menarik dan tanpa diajukan, perjalanan bahasa Melayu juga telah mendorong saya mula berjirik-jiran dalam penulisan puisi Melayu, khusus buat isteri saya, sebagai Melayu yang mendalam penghargaan dan cinta saya kepadanya (inspirasi saya ialah senikata *Gurindam Jiwu* yang tertera pada kad undangan walimat kamipir 30 tahun lalu). Sayu masih belajar dan hasrat untuk menulis pujian yang masih belum kesampaian, tapi fikir kaum datang dibiasakan maka ia akan jadi lebih sempurna.

Ini merupakan puisyi yang saya tulis buat isteri saya sempena 1 Syawal tahun ini.

Sadiyah... Isteri... penyeri Aidilfitri

Purnama bersinar takbir bergema
Saya di hati teringat yang pergi
Setiap langkah jiwu bertanya
Bilakah kembali cerah mentari
Senyan kembali riang wajah
Berdiri di sisi, diulah Sadiah... isteri...
penyeri Aidilfitri

Sijud ikhlas merendah diri
Insan terperi memuji Ilahi
Setiap doa mensuci diri
Rahmat rezeki penuh dihargai
Semurni sejati semak matlat
Selumbut sendus, diulah Sadiah... isteri...
penyeri Aidilfitri

Mulia hati Mu sumber inspirasi
Jelita wajah Mu anggan part-pari
Mesra sentuh Mu menyusuk sambari
Lembut budi Mu bak sutera nan asli
Sayang karian Mu membahagia suami
Seanggohnya, diulah Sadiah... isteri...
penyeri Aidilfitri

Yakin diri gayah dek wabak
Daya takuh ungguhnya tunggguk
Tempa kehadiran Mu, kenali ihizam Ku
Pengorban korpa lelah Mu perkuat tekad Ku
Di sepi diantri kari bisikan doa nam murni
Insan dihormati, disegani, diulah Sadiah... isteri...
penyeri Aidilfitri

Sayang Ku Sadiah
Syawal Ku bahagia diberkati doa Mu
Raya Ku riang disambut tawa ceria Mu
Aidiifitri Ku istimewa diseri senyum manus Mu

Kualah pelita, penyinar hidup Ku
Unggal cinta Mu pemangkin semangat waja Ku
Keikhlasan Mu pelenburg jiwu Ku
Terima kasih Sayang, tonpa Mu, tidak sempurna diri Ku

Selamat Hari Raya Aidilfitri Sayang
Maaf Zahir Batin
Semoga Ayang terus dikurniakan kebahagiaan di samping
Abang serta puteri dan putera kita

Ikhlas daripada
Abang Tercinta
1 Syawal 1442H
13 Mei 2021

Pastinya ada permulaan bagi semua perkara.
Sayu masih lagi belajar dan seperti yang kami katakan di MOE – kami ingin pelajar belajar sepanjang hayat! Dan menerusi bahasa, kita juga dapat belajar tentang kehidupan!

► Penulis Menteri di Pejabat Perdana Menteri,
Menteri Kedua Pendidikan merangkap Ehwal Luar



ih yakni meluahkan apa-apa yang dikirikkan oleh mereka serta belajar sebaik lebuh yakin,” jelasnya lagi.

Ini diulahai sendiri seorang murid darjah tiga sekolah rendah Corporation, Nur K'eisha Adelecia Johari, sembilan tahun, yang melahirkan rasa seronok semasa mengikuti kelas HML.

“Banyak yang saya belajar ten-



untuk mengikuti HML di peringkat darjah tiga.

“Memang kami di rumah amalkan pertuturan dalam dua bahasa – Melayu dan Inggeris. Kami tetap Rabu, Jumat dan Ahad sebagai hari bertutur dalam bahasa Melayu.

“Dan bila K'eisha bertanyakan saya tentang kerja rumah berkaitan HML, saya cuba bantu semampu saya dengan mengajarinya menerangkan perkataan baru yang ada dalam kamus,” ujar suri rumah itu.

Bagi memenuhi keperluan dan keupayaan pelajaran bahasa Melayu yang berbeza, terdapat juga program yang bertujuan untuk meningkatkan keupayaan dan kecekapan pelajar menggunakan bahasa Melayu pada peringkat darjah tiga.

Bagi pelajar sekolah menengah, program bahasa Melayu dilaksanakan untuk meningkatkan keupayaan dan kecekapan pelajar menggunakan bahasa Melayu pada peringkat sekolah rendah.

Bagi pelajar sekolah menengah, program bahasa Melayu dilaksanakan untuk meningkatkan keupayaan dan kecekapan pelajar menggunakan bahasa Melayu pada peringkat sekolah menengah.

bagai sumber seperti kad gambar dan perkataan untuk menyokong pembelajaran murid dan meningkatkan kamahiran mereka membaca dan bertutur.

Yang pasti, usaha memperkaya penggunaan bahasa Melayu dalam bahasa Melayu tidak terhad pada peringkat sekolah rendah.

Bagi pelajar sekolah menengah, program bahasa Melayu dilaksanakan untuk meningkatkan keupayaan dan kecekapan pelajar menggunakan bahasa Melayu pada peringkat sekolah menengah.

Bagi pelajar sekolah menengah, program bahasa Melayu dilaksanakan untuk meningkatkan keupayaan dan kecekapan pelajar menggunakan bahasa Melayu pada peringkat sekolah menengah.

Tahniah laju pulu, sekolah itu menganggarkan langkah dengan memperkenalkan Program Elektif Bahasa Melayu (MLEP) dalam usaha mendalamkan lagi minat pelajar terhadap bahasa dan budaya Melayu.



BERI SOKONGAN DAN BIMBINGAN:
Nur K'eisha Adelecia seronok mengikuti kelas Bahasa Melayu Lanjutan (HML) di darjah tiga, dengan sokongan ibu bapanya yang turut terlibat membimbangi di rumah. - Foto BH oleh YONG LI XUAN

MLEP bertujuan memupuk kecekapan bahasa pelajar yang menunjukkan kecedereraan terhadap bahasa Melayu agar mereka boleh mencapai tahap penggunaan yang lebih tinggi, mendalamkan pemahaman mereka terhadap bahasa, budaya dan kesusastraan Melayu dan mengasah kecekapan pelajar berdwibahasa dengan herkesan.

Guru bahasa dan sastera Melayu Sekolah Menengah Anderson, Cik Noorlizasabariah Ramli, 43 tahun, berkata pelajar meningkatkan keupayaan dan kecekapan pelajar dengan aktiviti seperti membuat tapak web, bermain permainan teater, bersama-sama mengadakan projek dan mengambil kepentingan.

“Menarik aktiviti sedemikian, kami dapat balawaa para pelajar lebih mencintai bahasa dari bermiting dalam membuat persembahan antara pelajar bersama-sama rakan mereka,” tambah-

► Rencana ini diterjemah oleh Kementerian Pendidikan (MOE).